

Bijlage — Annexe

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Ruwe aardolie en ruwe olie uit bitumineuze mineralen.	2709 00	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux.
Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen; afvalolie.	2710	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base; déchets d'huiles.
Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen.	2711	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux.
Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, « slack wax », ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en dergelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd.	2712	Vaseline; paraffine, cire de pétrole microcristalline, slack wax, ozokérite, cire de lignite, cire de tourbe, autres cires minérales et produits similaires obtenus par synthèse ou par d'autres procédés, même colorés.
Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze mineralen.	2713	Coke de pétrole, bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.
Natuurlijk bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leesteen en bitumineus zand; asfaltiet en asfaltsteen.	2714	Bitumes et asphaltes, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques.
Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek (bijvoorbeeld bitumineuze mastiek, vloeibitumen of koudasfalt « cut-back »).	2715 00 00	Mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitume naturels, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, cut-backs, par exemple).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 7 februari 2012, waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Syrië, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 février 2012, soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de Syrie.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 522

[2012/200818]

26 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage;

Vu l'avis de la Commission régionale des déchets, donné le 19 juillet 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 1^{er} septembre 2011;

Vu l'avis 50.726/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 janvier 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage, remplacée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le tableau 3 est remplacé par ce qui suit :

« Tableau 3. Teneurs maximales admissibles pour les composés organiques (en mg/kg de matières sèches)

Hydrocarbures apolaires	1 500
Hydrocarbures aromatiques monocycliques (1)	10
Solvants halogénés (2)	1
Hydrocarbures aromatiques polycycliques (P.A.H's de Borneff) (3)	9
Polychlorobiphényles (P.C.B' de Ballschmieter) (4)	0,25
Pesticides organochlorés totaux (5)	0,25

(1) Benzène, toluène, éthylbenzène, m-xylène, p-xylène, o-xylène, styrène

(2) Chlorure de méthylène, trans-1,2-dichloroéthylène, 1,1-dichloroéthane, cis-1,2-dichloroéthylène, chloroforme, 1,1,1-trichloroéthane, 1,2-dichloroéthane, tétrachlorure de carbone, 1,2-dichloropropane, trichloroéthylène, bromodichlorométhane, cis-1,3 dichloropropylène, trans-1,3-dichloropropylène, 1,1,2-trichloroéthane, dibromochlorométhane, tétrachloroéthylène, chlorobenzène, bromoforme

(3) Par P.A.H.'s on entend la recherche des composés suivants :

acénaphène, acénaphthylène, anthracène, benzo (a) anthracène, dibenzo (a, h) anthracène, chrysène, fluoranthène (*), benzo (b) fluoranthène (*), benzo (k) fluoranthène (*), fluorène, naphthalène, phénanthrène, pyrène, benzo (a) pyrène (*), indéno 1, 2, 3 (c, d) pyrène (*) et benzo (g, h, i) pérylène (*).

La décision porte sur la somme des 6 composés de Borneff (*)

(4) Par P.C.B.'s on entend la somme des P.C.B. 28, 52, 101, 118, 138, 153 et 180.

(5) Par pesticides organochlorés on entend la somme des H.C.B., c'est-à-dire hexachlorobenzène, aldrine, dieldrine, endrine, isodrine, lindane, heptachlorépoxyde, 4,4 DDE, 2,4 DDT et 4,4 DDT. »;

2° le tableau 5 est remplacé par ce qui suit :

« Tableau 5. Teneurs de sécurité pour les composés organiques (en mg/kg de matières sèches)

Hydrocarbures apolaires	4 500
Hydrocarbures aromatiques monocycliques	75
Solvants halogénés	5
Hydrocarbures aromatiques polycycliques (P.A.H's de Borneff)	45
Polychlorobiphényles (P.C.B' de Ballschmieter)	0,75
Pesticides organochlorés totaux	0,5

»;

3° le tableau 6 est remplacé par ce qui suit :

« Tableau 6. Concentrations massiques maximales admissibles dans les sédiments (en mg/kg de matières sèches (*))

As tot	0,5
Cd	0,1
Co	0,50
Cr tot	0,50
Cr VI	0,10
Cu	2,00
Hg	0,02
Ni	0,50
Pb	0,50
Zn	2,00
F-	20
CN-	0,10
Hydrocarbures apolaires	10
Hydrocarbures aromatiques monocycliques (individuel)	0,0002
Solvants halogénés (individuel)	0,0005
P.A.H's de Borneff (individuel)	0,002
P.C.B's de Ballschmieter (individuel)	0,002
Pesticides organochlorés (individuel)	0,002

(*) Ces concentrations sont calculées à partir des concentrations mesurées en mg/l dans les trois éluats successifs. »;

4° le tableau 7 est remplacé par ce qui suit :

« Tableau 7. Méthodes analytiques recommandées

Paramètre	Analyse des sédiments	Analyse des éluats
Minéralisation par digestion acide de boue, sédiment ou sol	EPA 3050 B-3051-3052, ISO 38414 - S17	EPA 3050 B-3051-3052
pH	DIN 38414 Part 5 ISO/DIS 10390	DIN 38404 Part 5 ISO 10523
As	EPA 7060-7061, ISO 11885	EPA 7060-7061, EN ISO 11989, ISO 11885
Cd	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Cr tot	ISO 9174, ISO 11885	ISO 9174, ISO 11885
CR VI	ISO 11083	ISO 11083
Cu	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Co	EPA 7200-7201, ISO 8288, ISO 11885	EPA 7200-7201, ISO 8288, ISO 11885
Hg	ISO 5666/1, NBN EN 1483	ISO 5666/1, NBN EN 1483
Ni	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Pb	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Zn	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
F-	ISO 10359	ISO 10359
CN-	EPA 9010, ISO 6703-1	EPA 9010, ISO 6703-1
Hydrocarbures apolaires	ISO TR 11046 (Méthode B)	ISO TR 11046 (Méthode B) NVN 6678
Hydrocarbures aromatiques monocycliques	EPA 602/8020	EPA 602/8020
Solvants halogénés	EPA 601/8010	EPA 601/8010
P.A.H.'s	EPA 610/8310, EPA 625/8270	EPA 610/8310, EPA 625/8270
P.C.B.'s	EPA 505, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 608/8080
Pesticides organochlorés	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080

».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 23 juin 2011.

Art. 3. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 janvier 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 522

[2012/200818]

26. JANUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Anlage 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 1995 über die Bewirtschaftung der Stoffe, die infolge von Ausbagger- und Ausschlämearbeiten dem Bett und den Ufern von Wasserläufen und -flächen entnommen werden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle, insbesondere des Artikels 8 § 1 1°;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 1995 über die Bewirtschaftung der Stoffe, die infolge von Ausbagger- und Ausschlämearbeiten dem Bett und den Ufern von Wasserläufen und -flächen entnommen werden;

Aufgrund des Gutachtens der "Commission régionale des déchets" (Regionale Kommission für Abfälle) vom 19. Juli 2011;

Aufgrund des am 1. September 2011 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Aufgrund des am 4. Januar 2012 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 50.726/4;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität;

Nach Beratung,
Beschließt:

Artikel 1 - In der Anlage 1 zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. November 1995 über die Bewirtschaftung der Stoffe, die infolge von Ausbagger- und Ausschlämmarbeiten dem Bett und den Ufern von Wasserläufen und -flächen entnommen werden, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juni 1999, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° die Tabelle 3 wird durch Folgendes ersetzt:

«Tabelle 3 Zulässige Höchstgehalte an organischen Verbindungen (in mg pro kg Trockenstoff)

Apolare Kohlenwasserstoffe	1 500
Monozyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (1)	10
Halogenierte Lösungsmittel (2)	1
Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (P.A.H.'s nach Borneff) (3)	9
Polychlorbiphenyle (P.C.B.' nach Ballschmieter) (4)	0,25
Organochlorpestizide gesamt (5)	0,25

(1) Benzol, Toluol, Äthylbenzol, m-Xylol, p-Xylol, o-Xylol, Styrol

(2) Methylenchlorid, Trans-1,2-Dichloräthylen, 1,1-Dichloräthan, Cis-1,2-Dichloräthylen, Chloroform, 1,1,1-Trichloräthan, 1,2-Dichloräthan, Tetrachlorkohlenstoff, 1,2-Dichlorpropan, Trichloräthylen, Bromdichlormethan, Cis-1,3 Dichlorpropylen, Trans-1,3-Dichlorpropylen, 1,1,2-Trichloroäthan, Dibromchlormethan, Tetrachloräthylen, Chlorobenzol, Bromoform

(3) Unter P.A.H.'s versteht man die Suche nach den folgenden Verbindungen:

Acenaphtan, Acenaphtylen, Anthrazan, Benzo (a) anthrazen, Dibenzo (a, h) anthrazen, Chrysen, Fluoranthen (*), Benzo (b) fluoranthen (*), Benzo (k) fluoranthen (*), Fluoren, Naphtalin, Phenanthren, Pyren, Benzo (a) pyren (*), Indeno 1, 2, 3 (c, d) pyren (*) und Benzo (g, h, i)perylen (*).

Die Entscheidung betrifft die Summe der 6 Verbindungen nach Borneff (*)

(4) Unter P.C.B.'s versteht man die Summe der P.C.B. 28, 52, 101, 118, 138, 153 und 180.

(5) Unter Organochlorpestiziden versteht man die Summe der H.C.B., nämlich Hexachlorbenzol, Aldrin, Dieldrin, Endrin, Isodrin, Lindan, Heptachlorepoxyd, 4,4 DDE, 2,4 DDT und 4,4 DDT.»;

2° die Tabelle 5 wird durch Folgendes ersetzt:

«Tabelle 5 Sicherheitsgehalte für die organischen Verbindungen (in mg pro kg Trockenstoff)

Apolare Kohlenwasserstoffe	4 500
Monozyklische aromatische Kohlenwasserstoffe	75
Halogenierte Lösungsmittel	5
Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (P.A.H.'s nach Borneff)	45
Polychlorbiphenyle (P.C.B.' nach Ballschmieter)	0,75
Organochlorpestizide gesamt	0,5

»;

3° die Tabelle 6 wird durch Folgendes ersetzt:

«Tabelle 6. Zulässige höchste Massenkonzentrationen in den Sedimenten (in mg pro kg Trockenstoff (*))

As gesamt	0,5
Cd	0,1
Co	0,50
Cr gesamt	0,50
Cr VI	0,10
Cu	2,00
Hg	0,02
Ni	0,50
Pb	0,50
Zn	2,00
F-	20
CN-	0,10
Apolare Kohlenwasserstoffe	10
Monozyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (einzeln)	0,0002
Halogenierte Lösungsmittel (einzeln)	0,0005
P.A.H.'s nach Borneff (einzeln)	0,002
P.C.B.' s nach Ballschmieter (einzeln)	0,002
Organochlorpestizide (einzeln)	0,002

(*) Diese Konzentrationen werden auf der Grundlage von in drei aufeinander folgenden Eluatn in mg/l gemessenen Konzentrationen gerechnet.»;

4° die Tabelle 7 wird durch Folgendes ersetzt:

«Tabelle 7 Empfohlene analytische Methoden

Parameter	Analyse der Sedimente	Analyse der Eluate
Mineralisierung durch Sauerfäulung von Schlamm, Sediment oder Boden	EPA 3050 B-3051-3052, ISO 38414 - S17	EPA 3050 B-3051-3052
PH	DIN 38414 Part 5 ISO/DIS 10390	DIN 38404 Part 5 ISO 10523
As	EPA 7060-7061, ISO 11885	EPA 7060-7061, EN ISO 11989, ISO 11885
Cd	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Cr gesamt	ISO 9174, ISO 11885	ISO 9174, ISO 11885
CR VI	ISO 11083	ISO 11083
Cu	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Co	EPA 7200-7201, ISO 8288, ISO 11885	EPA 7200-7201, ISO 8288, ISO 11885
Hg	ISO 5666/1, NBN EN 1483	ISO 5666/1, NBN EN 1483
Ni	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Pb	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Zn	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
F-	ISO 10359	ISO 10359
CN-	EPA 9010, ISO 6703-1	EPA 9010, ISO 6703-1
Apolare Kohlenwasserstoffe	ISO TR 11046 (Methode B)	ISO TR 11046 (Methode B) NVN 6678
Monozyclische aromatische Kohlenwasserstoffe	EPA 602/8020	EPA 602/8020
Halogenierte Lösungsmittel	EPA 601/8010	EPA 601/8010
P.A.H.'s	EPA 610/8310, EPA 625/8270	EPA 610/8310, EPA 625/8270
P.C.B.'s	EPA 505, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 608/8080
Organochlorpestizide	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080

».

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 23. Juni 2011 wirksam.

Art. 3 - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Januar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 522

[2012/200818]

26 JANUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 30 november 1995 betreffende het beheer van stoffen die d.m.v. bagger- of ruimingswerken uit de bedding en de oevers van waterlopen en watervlakken verwijderd worden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 1995 betreffende het beheer van stoffen die d.m.v. bagger- of ruimingswerken uit de bedding en de oevers van waterlopen en watervlakken verwijderd worden;

Gelet op het advies van de Afvalcommissie, gegeven op 19 juli 2011;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van de Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 1 september 2011;

Gelet op advies nr. 50.726/4 van de Raad van State, uitgebracht op 4 januari 2012, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering 30 november 1995 betreffende het beheer van stoffen die d.m.v. bagger- of ruimingswerken uit de bedding en de oevers van waterlopen en watervlakken verwijderd worden, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tabel 3 wordt vervangen als volgt :

« Tabel 3. Toegelaten maximumgehalten aan organische verbindingen (in mg/kg droge stoffen)

Apolaire koolwaterstoffen	1 500
Monocyclische aromatische koolwaterstoffen (1)	10
Gehalogeneerde oplosmiddelen (2)	1
Polycyclische aromatische koolwaterstoffen (P.A.H.'s van Borneff) (3)	9
Polychloorbifenylen (P.C.B.'s van Ballschmieter) (4)	0,25
Totaal organische chloorpesticiden (5)	0,25

(1) Benzeen, toluen, ethylbenzeen, m-xyleen, p-xyleen, o-xyleen, styreen

(2) Methyleenchloride, trans-1,2-dichloroethyleen, 1,1-dichloroethaan, cis-1,2-dichloroethyleen, chloroform, 1,1,1-trichloroethaan, 1,2-dichloroethaan, koolstoffetrachloride, 1,2-dichloropropen, trichloroethyleen, bromodichloromethaan, cis-1,3-dichloropropyleen, trans-1,3-dichloropropyleen, 1,1,2-trichloroethaan, dibromochloromethaan, tetrachloroethyleen, chlorobenzeen, bromoform

(3) Onder P.A.H.'s verstaat men het onderzoek van volgende verbindingen :

acenafteen, acenaftyleen, antraceen, benzo (a) antraceen, dibenzo (a, h) antraceen, chryseen, fluorantheen (*), benzo (b) fluorantheen (*), benzo (k) fluorantheen (*), fluoreen, naftaleen, fenantheen, pyreen, benzo (a) pyreen (*), indeno 1, 2, 3 (c, d) pyreen (*) en benzo (g, h, i) peryleen (*).

De beslissing betreft de som van de 6 verbindingen van Borneff (*)

(4) Onder P.C.B.'s verstaat men de som van de P.C.B.'s 28, 52, 101, 118, 138, 153 en 180.

(5) Onder organische chloorpesticiden verstaat men de som van de H.C.B.'s, namelijk hexachlorobenzeen, aldrine, dieldrine, endrine, isodrine, lindaa*, heptachlorepoxyde, 4,4 DDE, 2,4 DDT en 4,4 DDT. »;

2° tabel 5 wordt vervangen als volgt :

« Tabel 5. Veiligheidsgehalten voor de organische verbindingen (in mg/kg droge stoffen)

Apolaire koolwaterstoffen	4 500
Monocyclische aromatische koolwaterstoffen	75
Gehalogeneerde oplosmiddelen	5
Polycyclische aromatische koolwaterstoffen (P.A.H.'s van Borneff)	45
Polychloorbifenylen (P.C.B.'s van Ballschmieter)	0,75
Totaal organische chloorpesticiden	0,5

»;

3° tabel 6 wordt vervangen als volgt :

« Tabel 6. Toegelaten maximale massaconcentraties in de afzettingen (in mg/kg droge stoffen(*))

As tot	0,5
Cd	0,1
Co	0,50
Cr tot	0,50
Cr VI	0,10
Cu	2,00
Hg	0,02
Ni	0,50
Pb	0,50
Zn	2,00
F-	20
CN-	0,10
Apolaire koolwaterstoffen	10
Monocyclische aromatische koolwaterstoffen (individueel)	0,0002
Gehalogeneerde oplosmiddelen (individueel)	0,0005
P.A.H.'s van Borneff (individueel)	0,002
P.C.B.'s van Ballschmieter (individueel)	0,002
Organische chloorpesticiden (individueel)	0,002

(*) Deze concentraties worden berekend op basis van de concentraties gemeten in mg/l in de drie opeenvolgende eluaten. »;

4° tabel 7 wordt vervangen als volgt :

« Tabel 7. Aanbevolen analytische methoden

Parameter	Analyse van de afzettingen	Analyse van de eluaten
Mineralisatie door zure slibuitrotting, afzetting of bodem	EPA 3050 B-3051-3052, ISO 38414 - S17	EPA 3050 B-3051-3052
pH	DIN 38414 Part 5 ISO/DIS 10390	DIN 38404 Part 5 ISO 10523
As	EPA 7060-7061, ISO 11885	EPA 7060-7061, EN ISO 11989, ISO 11885
Cd	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Cr tot	ISO 9174, ISO 11885	ISO 9174, ISO 11885
CR VI	ISO 11083	ISO 11083
Cu	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Co	EPA 7200-7201, EN ISO 8288, ISO 11885	EPA 7200-7201, EN ISO 8288, ISO 11885
Hg	ISO 5666/1, NBN EN 1483	ISO 5666/1, NBN EN 1483
Ni	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Pb	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
Zn	ISO 8288, ISO 11885	ISO 8288, ISO 11885
F-	ISO 10359	ISO 10359
CN-	EPA 9010, ISO 6703-1	EPA 9010, ISO 6703-1

Parameter	Analyse van de afzettingen	Analyse van de eluaten
Apolaire koolwaterstoffen	ISO TR 11046 (Methode B)	ISO TR 11046 (Methode B) NVN 6678
Monocyclische aromatische koolwaterstoffen	EPA 602/8020	EPA 602/8020
Gehalogeneerde oplosmiddelen	EPA 601/8010	EPA 601/8010
P.A.H.'s	EPA 610/8310, EPA 625/8270	EPA 610/8310, EPA 625/8270
P.C.B.'s	EPA 505, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 608/8080
Organische chloorpesticiden	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080	EPA 505, EPA 508, EPA 608/8080

».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 23 juni 2011.

Art. 3. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 januari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 523

[2012/200819]

**26 JANVIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon
modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008
pour les investissements dans le secteur agricole**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Règlement (CE) n° 1974/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader);

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2003 et du 12 août 2003;

Vu la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'Investissement agricole, modifiée par les lois du 29 juin 1971, 15 mars 1976, 3 août 1981 et 15 février 1990;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu le décret-programme du 23 février 2006 relatif aux actions prioritaires pour l'avenir wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 concernant les aides à l'agriculture;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole, les articles 14 et 84 modifiés par l'arrêté du 1^{er} septembre 2011;

Vu l'accord de coopération du 18 juin 2003 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche;

Vu l'accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'agriculture et de la pêche;

Vu l'accord de la Commission européenne en application de l'article 9, § 6, du Règlement (CE) 1974/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 portant modalités d'application du Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader), donné le 3 août 2011;

Considérant les modifications apportées aux articles 14 et 84 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole par l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} septembre 2011;

Considérant que des erreurs matérielles se sont glissées dans ces dispositions modificatives;

Considérant la nécessité, dans un souci de sécurité juridique, de corriger ces erreurs;

Considérant que le présent arrêté n'a pas pour effet de créer de nouvelles dispositions réglementaires;

Considérant que les modifications apportées aux articles 14 et 84 sont en vigueur depuis le 1^{er} septembre 2011;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 14, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les conditions complémentaires visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o, a), b) et c), sont applicables aux investissements visés aux points 1^o, 2^o, 3^o, 4^o, 5^o, 9^o, 10^o et 11^o. »